

|  |                      |                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|--|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>WARNING</b>       | Check power supply voltage and frequency. Use only modules and lamps with the same voltage and frequency ratings. Disconnect from power source to prevent electrical shock before installing or servicing.                                                           |
|  | <b>AVERTISSEMENT</b> | Déconnecter l'alimentation avant toute opération d'installation ou de maintenance, afin d'éviter les décharges électriques. Contrôler la tension et la fréquence d'alimentation. Utiliser seulement des éléments et des lampes de même tension et de même fréquence. |
|  | <b>WARNUNG</b>       | Strom abschalten um einen elektrischen Schock zu vermeiden während der Installation oder Wartungsarbeit. Prüfen Sie die Spannung und Frequenz. Benützen Sie ausschließlich Module und Glühlampen die die selbe Spannung und Frequenzen angeben.                      |
|  | <b>AVVERTENZA</b>    | Scollegare dall'alimentazione prima dell'installazione e della messa in servizio. Controllare la tensione di alimentazione e la frequenza. Usare solo moduli e lampadas con la stessa tensione e frequenza.                                                          |
|  | <b>ATENÇÃO</b>       | Desligar a alimentação antes de realizar qualquer intervenção. Verificar a tensão e frequência da alimentação. Só utilizar módulos e lâmpadas com as mesmas tensões e frequências.                                                                                   |
|  | <b>ADVERTENCIA</b>   | Durante el proceso de instalación o mantenimiento desconectar la tensión de alimentación para evitar descargas eléctricas. Comprobar tensión y frecuencia de alimentación. Utilizar módulos y lámparas con la misma tensión y frecuencia.                            |

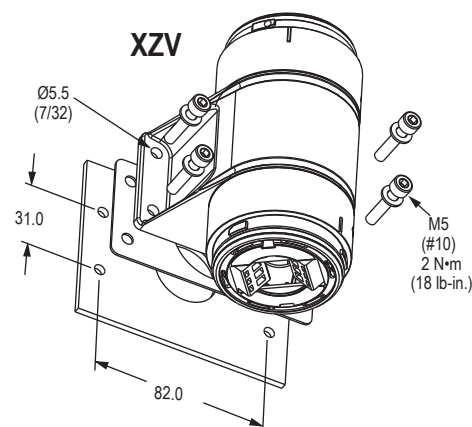
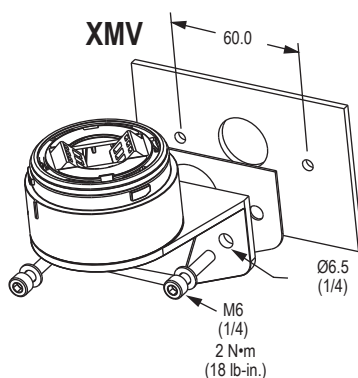
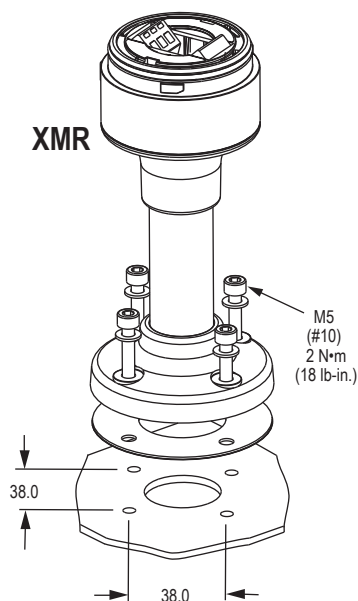
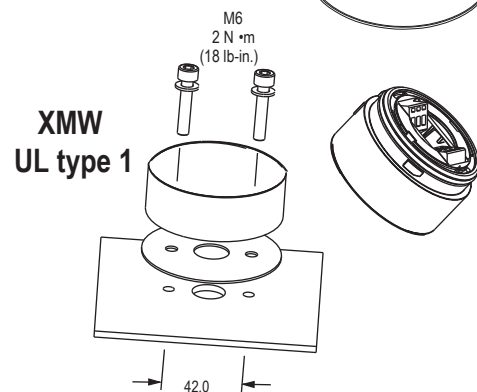
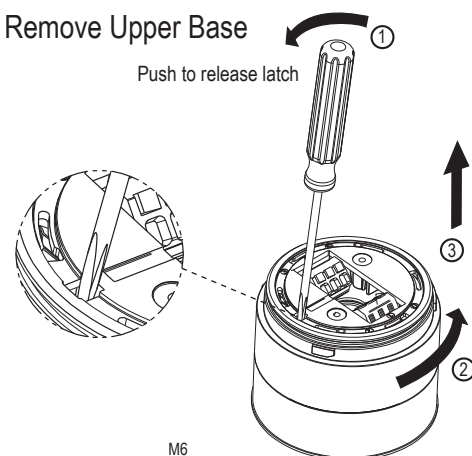
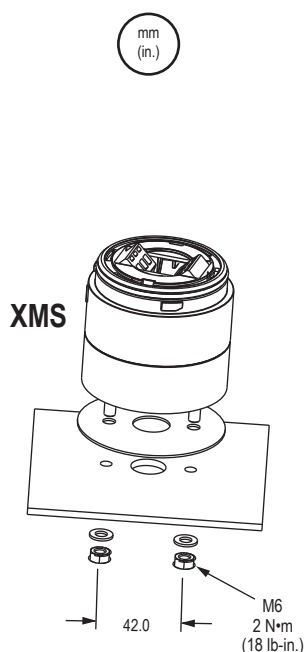
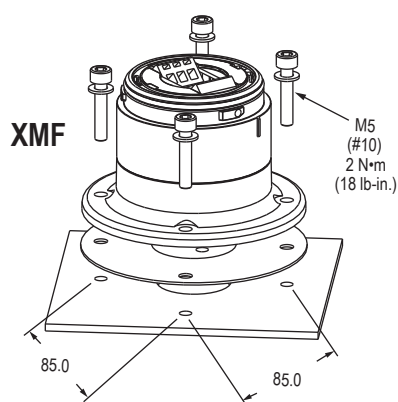
|  |                      |                                                                                                                                                    |
|--|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>WARNING</b>       | Do not use strobe lights around anyone suffering from cerebral disorders (epilepsy). Strobe lights may cause seizures to occur.                    |
|  | <b>AVERTISSEMENT</b> | Ne pas utiliser de stroboscopique à proximité de personnes souffrant de problèmes cérébraux (épilepsie), afin d'éviter tout risque de crise.       |
|  | <b>WARNUNG</b>       | Verwenden Sie keine Blitzleuchten-Module im Nahbereich von Personen die an Epilepsie leiden.                                                       |
|  | <b>AVVERTENZA</b>    | Non usare luci stroboscopiche nelle vicinanze di persone sofferenti di epilessia.                                                                  |
|  | <b>ATENÇÃO</b>       | Não usar luzes strobe perto de pessoas sofrendo de problemas cerebrais (epilepsia). Estas luzes podem provocar um ataque.                          |
|  | <b>ADVERTENCIA</b>   | No utilizar luz estroboscópica alrededor de personas con problemas cerebrales (epilepsia). La luz estroboscópica puede causar ataques epilépticos. |

Base Mounting Procedure  
Montage du Socle de Fixation  
Basis-Modul Montage  
Montaggio della Base  
Procedimentos de Montagem da Base  
Fijación de la base de Montaje

SCREWS NOT SUPPLIED (except XMS)  
VIS NON FOURNIES (sauf XMS)  
SCHRAUBEN SIND NICHT ENTHALTEN (ausgenommen XMS)  
VITI NON TORNITE (salvo XMS)  
PARAFUSOS NÃO INCLUIDOS (exceto XMS)  
TORNILLOS NO SUMINISTRADOS (excepto XMS)

Remove Upper Base

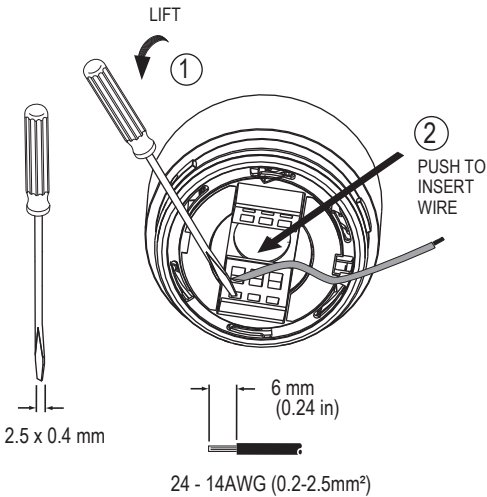
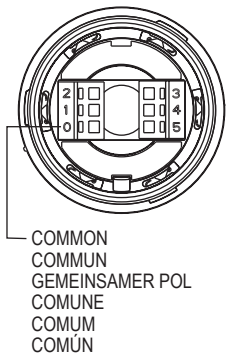
Push to release latch



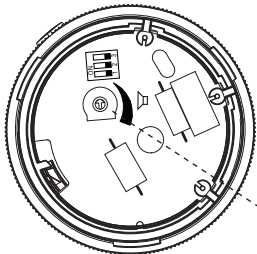
FOR USE ON A FLAT RIGID SURFACE OF INDICATED TYPE ENCLOSURE  
À UTILISER SUR UNE SURFACE PLANE DE L'ENCEINTE DU TYPE INDIQUÉ  
ZUR VERWENDUNG AUF EINER FLACHEN OBERFLÄCHE DES ANGEgebenEN GEHÄUSETYPs  
DA UTILIZZARE SU UNA SUPERFICIE PIANA DEL TIPO DI CUSTODIA INDICATO  
PARA USO SOBRE LA SUPERFICIE PLANA DE UN ENVOLVENTE DEL TIPO INDICADO  
PARA USO EM SUPERFÍCIE PLANA NO TIPO DE PROTEÇÃO INDICADA

UL Type 4/4X/13

Electrical Connection  
Raccordement Electrique  
Elektrischer Anschluß  
Collegamento Elettrico  
Ligações Eléctricas  
Conexiones Eléctricas



Multi tone siren module XDM  
Modules multi-sons XDM  
Mehrtonsirenen-Modul XDM  
Moduli sirena multi tono XDM  
Módulo sirena multitono XDM  
Módulo sirene multi-tono XDM



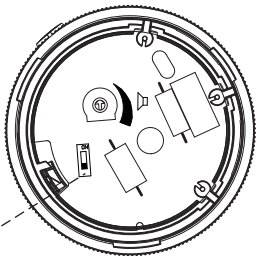
-12dB

Tone table XDM

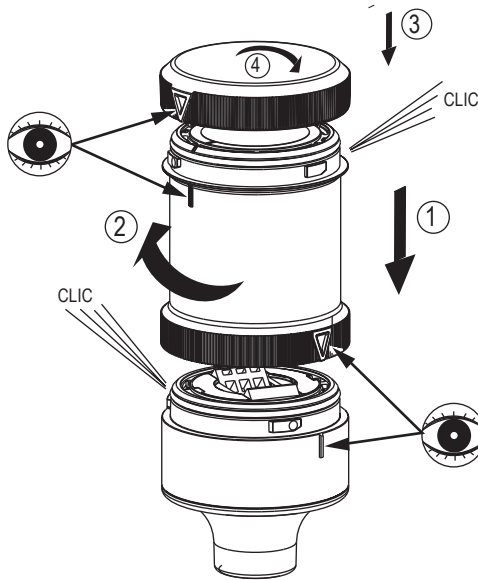
| Stage    | Tone type | Frequency Hz | Pictogram     | Repeat rate | Specific application     | dB                             |
|----------|-----------|--------------|---------------|-------------|--------------------------|--------------------------------|
| ON 1 2 3 | Tone 01   | continuous   | 2700 Hz       | _____       |                          | 100                            |
| ON 1 2 3 | Tone 02   | continuous   | 1350 Hz       | _____       |                          | 100                            |
| ON 1 2 3 | Tone 03   | intermittent | 2700 Hz       | — — —       | 250 ms on, 250 ms off    | 100                            |
| ON 1 2 3 | Tone 04   | intermittent | 1350 Hz       | — — —       | 250 ms on, 250 ms off    | 100                            |
| ON 1 2 3 | Tone 05   | sweeping     | 1200 - 500 Hz | ~~~~~       | 1 Hz                     | evacuation Germany DIN 33404-3 |
| ON 1 2 3 | Tone 06   | sweeping     | 500 - 1200 Hz | ~~~~~       | rising in 3 s, 0,5 s off | Netherlands NEN 2575:2000      |
| ON 1 2 3 | Tone 07   | alternating  | 800 - 1000 Hz | ~~~~~       | 2 Hz                     |                                |
| ON 1 2 3 | Tone 08   | sweeping     | 500 - 1500 Hz | ~~~~~       | 10 Hz                    |                                |

Piezo buzzer modules for single tone operation XDE  
Modules Piezo buzzer avec un seul son XDE  
Piezo-Summermodule für Eintönenbetrieb XDE  
Moduli cicalino piezoelettrici per emissione sonora singolo tono XDE  
Módulo zumbador 1 tono seleccionable XDE  
Módulo buzzer piezo para operação simples XDE

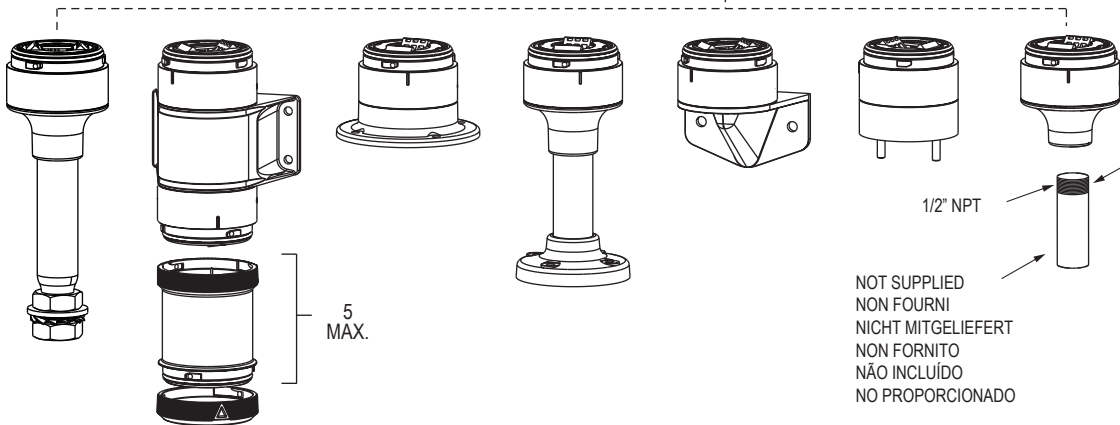
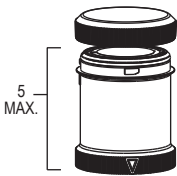
|     |         |         |
|-----|---------|---------|
| ON  | —       | STEADY  |
| OFF | - - - - | PULSING |



-12dB



Module and Cap Mounting Procedure  
Montage de L'élément et du Couvercle  
Modul und Kappe Montage  
Procedura di Montaggio del Modulo e del Calotta  
Procedimento de Montagem do Módulo e da Cobertura  
Procedimiento de Montaje de Módulo y Cubierta



NOT SUPPLIED  
NON FOURNI  
NICHT MITGELIEFERT  
NON FORNITO  
NÃO INCLuíDO  
NO PROPORCIONADO

1/2" NPT

Use appropriate sealing methods  
Utiliser les techniques d'étanchéification appropriées  
Wenden Sie geeignete Dichtungsmethoden an  
Utilizzare un sistema a di sigillatura appropriato  
Utilize métodos apropriados de selagem  
Utilizar métodos adecuados de sellado